

«Le vent de mer»

(Fra) Traduction de Daria Sokolova

Un vent frais soufflait de la mer,
Il faisait des vagues beiges.
Qui répondrait à cette question amère,
Pourquoi t'accompagnais-je?

* * *

Pourquoi captais-je tes regards?
Tout est en vain... Mais
Il faudrait regarder, ou pas –
Maintenant ça m'est pareil.

* * *

J'attendais beaucoup ta réponse –
Tu me parais irréaliste
Plus tard le vent m'a dit
Que j'avais un autre idéal.

* * *

Le soir d'été était beau,
Le coucher du soleil beige.
Qui me répondra là-haut
Pourquoi t'accompagnais-je?